



TMM / TPM / TBM





TOESTEL OPSTARTEN DÉMARRER L'APPAREIL



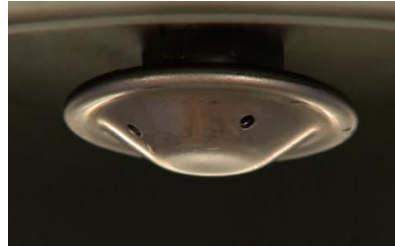
**Opgepast: het toestel nog niet aansluiten op het stroomnet!
Attention: ne pas encore connecter l'appareil au circuit!**

Giet 3 maatbekers water door het toestel tot het overtollige water er uitloopt. Nadien mag u het toestel aansluiten op het stroomnet.

Versez 3 récipients gradués d'eau dans l'appareil jusqu'à ce que l'eau commence à couler du tuyau de sortie. Ensuite, vous pouvez connecter l'appareil au circuit.



SPROEIKOP POMMEAU D'ARROSOIR



Draai het sproeikopje op het toestel.



Gebruik de sproeikop met 4 gaatjes voor het pouch systeem!

Tournez le pommeau d'arrosage sur l'appareil.



Utilisez le pommeau d'arrosage avec 4 petits trous pour le système pouch!



FILTERHOUDER PORTE-FILTRE



Plaats de pouch in de filterhouder.
Zorg ervoor dat de koffie in de pouch evenredig verdeeld is.
Schuif de filterhouder in het toestel.

Placez le pouch dans le porte-filtre.
Faites attention à ce que le café dans le pouch est bien reparti.
Glissez le porte-filtre dans l'appareil.

4

THERMOS



Plaats de thermos onder de filterhouder.
Je kan pas koffie zetten als het oranje lampje brandt.

Placez le thermos sous le porte-filtre.
Vous pouvez faire du café dès que le voyant orange s'allume.



KOFFIE ZETTEN FAIRE DU CAFÉ



Giet 1,8 liter water in het toestel.
De doorlooptijd van het toestel is 5 minuten.

Versez 1,8 litre d'eau dans l'appareil.
Le temps que l'infusion se fasse est de 5 minutes.

Tip: plaats nadien de maatbeker even terug onder het toestel. Er kan achteraf nog wat water uit het toestel komen. De gebruikte pouch na het koffie zetten steeds verwijderen!

Conseil: après, remettez le récipient gradué sous l'appareil. Il y a possibilité qu'un peu d'eau peut encore en sortir. Enlevez toujours le pouch après utilisation!



ONDERHOUD ENTRETIEN



Boiler

Regelmatig ledigen!

Aan de achterzijde van het toestel is een rubberen afvoerbuisje. Verwijder de plastic dop om het water weg te laten lopen. Nadien goed naspoelen met zuiver water. (Geen ontkalkingsproduct gebruiken!) Plaats de plastic dop terug op het afvoerbuisje.

Chauffe-eau

Videz-le régulièrement!

A l'arrière de l'appareil se trouve un tuyau d'écoulement en caoutchouc. Enlevez le bouchon en plastique du tuyau afin de faire écouler l'eau. Ensuite, rincez abondamment à l'eau potable. (Ne pas utiliser un produit de détartrage!) Remettez le bouchon en plastique sur le tuyau d'écoulement.

Sproeikop & filterhouder

Regelmatig ontkalken in azijn!

Het borsteltje kan gebruikt worden om de opening van de filterhouder vrij te houden. De filterhouder is vaatwasbestendig.

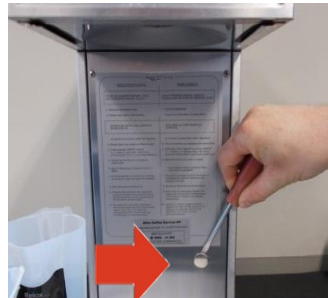
Pommeau d'arrosoir & porte-filtre

Détartrage régulier au vinaigre!

La petite brosse peut être utilisée pour nettoyer l'ouverture du porte-filtre. Le porte-filtre est lavable au lave-vaisselle.



PROBLEMEN PROBLÈMES



Het toestel werd opgestart zonder water.

→ Oplossing:

Druk de veiligheidsknop vooraan het toestel in. Verwijder het afdekplaatje met een scherp voorwerp.

L'appareil a été mis en œuvre sans eau.

→ Solution:

Appuyez sur le bouton de sécurité à l'avant de l'appareil. Enlevez la petite plaque de couverture avec un objet pointu.